



SUPPLEMENT

TO THE

NEW ZEALAND GAZETTE
OF THURSDAY, APRIL 21, 1881.

Published by Authority.

WELLINGTON, MONDAY, APRIL 25, 1881.

Wellington, 31st March, 1881.

WHEREAS by a Royal Commission under the hand of His Excellency the Governor in Council, dated the 29th day of March, 1881, the undersigned Charles Heaphy, Esq., V.C., was appointed a Commissioner to inquire into the claims of all or any aboriginal natives to certain reserved and other lands situate in the District of Wairarapa, and other places in the Provincial District of Wellington, and into certain promises alleged to have been made by authorised officers of the Government in respect to such reserves and lands:

Now, therefore, in pursuance of such Commission and directions, I do hereby give notice that I shall, on Monday, the 2nd day of May, 1881, and the following days, at Masterton, proceed to inquire into the claims of the said Natives in respect to the lands mentioned in the Schedule hereunder written, and into the proper manner for such lands to be apportioned or granted, and do call upon all such aboriginal Natives claiming ownership or beneficial interest in such lands, and on all other persons claiming interests therein, to appear at the above-mentioned time and place with the necessary documents and plans to prove their claims and interests.

CHARLES HEAPHY,
Commissioner.

SCHEDULE.

Description of Land.	Name of Claimant.
1. Native Reserve of 200 acres at Opaki ...	Claimed by Tamati Patoromio and the Hamua tribe.
2. The Horo, area unknown ...	Claimed by Erihapeti Whakamairu.
3. Reserve of 500 acres lying between Sections No. 612 and 202 the Mangapokia River, and Section 582	Claimed by Erihapeti Whakamairu.
4. Land known as Harawira's Reserve or Te Aruhe-o-Pohatu, at Wainuiorū	Claimed by Anaru Harawira.
5. Land known as Nikorima's Reserve at Makara ...	Claimed by Heremaia Tamaihotua.
6. 500 acres of land at Awhea ...	Te Whatakorari and the vendors of Awhea.
7. Land known as Ramapakia Reserve of 100 acres at Makara	Claimed by the Native vendors of Makara.
8. Reserve at Taueru ...	Claimed by Huru Te Hiaro, Peete Te Aweawe, and others.
9. Land called Putunga-a-Matangi, near Ponui ...	Claimed by the vendors of Turakirae.
10. Reserve called Hikurangi of about 500 acres, near the old Pa of Hikurangi	Claimed by the vendors of Whareama.
11. A piece of land called Nga Hukurere, at Whareama; area not given	Erihapeti Whakamairu.
12. A piece of land called Tongake, in the Whareama District; area not given	Piripi Tuapa.

Description of Land.	Name of Claimant.
13. A piece of land called Waihora, in the Wharema District, said to contain 500 acres	Piripi Tuapa.
14. The reserve called Mangapiu, near Waikaraka; area not given	Anaru Harawira and others.
15. The Poroutawhao Reserve, in the Puketoi District; area not given	Tapata Matene.
16. 1,000 acres said to have been reserved by Arama Wainui, in the Pahaoa District	Hemi Rana.

PANUITANGA.

NOTE MEA i runga i tetahi Komihana i raro i te ringa o te Kawana i roto i te Kaunihera i tuhia i te 29 o nga ra o Mache, 1881, i whakaturia te tangata kei raro iho nei tona ingoa, nra, a te Hiwhi (Charles Heaphy, Esq., V.C.), hei Komihana uiui i nga take o nga tangata Maori, o etahi tangata Maori ranei, ki etahi whenua rahui, me etahi atu whenua i te Takiwa o Wairarapa, me etahi atu wahi i roto i te Takiwa Porowinitanga o Poneke, a hei uiui hoki i etahi kūpu whakaari e kīia ana kua puta i etahi Apiha whai-mana o te Kawanatanga mo aua rahui me etahi atu whenua.

No reira hoki i runga i taua Komihana me nga kupu tohutohu ki au, ka panuitia e abau, tera ka tae atu ahau ki Mahitaone, a te Mane te 2 o nga ra o Mei, 1881, me nga ra i muri iho, ki reira uiui ai i nga take o aua Maori ki nga whenua kua whakahuatia i roto i te Kupu Apiti i raro iho nei, ki reira ano hoki tirotiro ai i te ahua tika mo te weheweho mo te whakaputa Karaati ranei mo aua whenua ki ia tangata, ki ia tangata, a he tono tenei ki nga tangata Maori e ki ana e whai take ana ratou, e whiwhi ana ranei i te painga i runga i aua whenua pera, ki era atu tangata hoki e ki ana he take o ratou ki aua whenua pera, kia haere mai ratou ki taku aroaro i te ra me te kainga kua whakahuatia i runga ake nei (kia haria mai hoki nga puka-puka me nga mapi e tika ana) ki te whakatuturu i o ratou take me o ratou paanga ki aua whenua.

Te HIWHI,
(CHARLES HEAPHY,),
Komihana.

Poneke, Mache 31, 1881.

Nga whenua.	Nga kai-tono.
1. He Whenua rahui e 200 eka, i Opaki ...	Tamati Patoromio me te iwi o Hamua.
2. Te Horo, kaore i mohiotia nga eka ...	Erihapeti Whakamairu.
3. He Whenua rahui e 500 eka, e takoto ana i waenganui o Tekiona 612, me 202, me te awa o Mangapokia me Tekiona 582	Erihapeti Whakamairu.
4. Te Whenua e mohiotia ana ko te rahui o Harawira, ko Te Aruhe o Pohatu, Wainuiorū	Anaru Harawira.
5. Te Whenua e mohiotia ana ko te whenua rahui o Nikorima, i Makara	Heremaiā Tamaihotua.
6. E 500 eka whenua i Awhea ...	Te Whatakorarim, e nga tangata na ratou a Awhea i hoko.
7. Te whenua e mohiotia ana ko te rahui o Ramapakia, 100 eka i Makara	Nga tangata Maori na ratou a Makara i hoko.
8. Whenna rahui i Taueru ...	Huru te Hiaro, Peeti te Aweawe me etahi atu.
9. He whenua ko Putunga-o-Matangi te ingoa e tata ana ki Ponui	Nga tangata na ratou a Turakirae i hoko.
10. Te whenua rahui ko Hikurangi te ingoa, e 500 eka, nui ake iti iho ranei, e tata ana ki te pa tawhito i Hikurangi	Nga tangata na ratou a Whareama i hoko.
11. He pihi whenua ko Ngahukurere te ingoa kei Whareama, kahore i mohiotia nga eka	Erihapeti Whakamairu.
12. He pihi whenua ko Tongake te ingoa kei te takiwa o Whareama, kahore i mohiotia nga eka	Piripi Tuapa.
13. He pihi whenua ko Waihora te ingoa kei te takiwa o Whareama, e kīia ana e 500 eka	Piripi Tuapa.
14. Te Whenua rahui ko Mangapiu te ingoa e tata ana ki Waikaraka kahore i mohiotia nga eka	Anaru Harawira me etahi atu.
15. Poroutawhao, he whenua rahui i te takiwa o Puketoi kahore i mohiotia nga eka	Tapata Matene.
16. Te 1,000 eka e kīia ana i rahuitia e Arama Wainui i te takiwa o Pahaoa	Hemi Rana.

Wellington, 12th April, 1881.

WHEREAS by a Royal Commission under the hand of His Excellency the Governor in Council, dated the 29th day of March, 1881, the undersigned Charles Heaphy, Esq., V.C., was appointed a Commissioner to inquire respecting the claims of all or any aboriginal natives claiming to be owners or otherwise beneficially interested in the lands in the Provincial District of Wellington known as the Native Reserved "Tenths," or into the purposes and objects for which such lands respectively may have been intended, or to which their rents and profits should be applied; and, in pursuance of such inquiry, to take evidence on oath or otherwise, and to report to the Governor on the same:

Now, therefore, in pursuance of such Commission and directions, I do hereby give notice that I shall, on Monday, the 23rd of May, 1881, and the following days, at the Maori Hostelry, Wellington, proceed to inquire into the claims of the said Natives to the lands mentioned in the Schedule hereunder written, and into the proper manner in which the rents and profits derivable from such lands should be applied; and do call on all such Natives claiming ownership or beneficial interest in such lands, and on all other persons claiming interests therein, to appear at the above-mentioned time and place to prove their claims and interests,

CHARLES HEAPHY,
Commissioner.

SCHEDULE.

Description of Land.	Name of Claimant.
Wellington City— Town Sections No. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 24, and 25	Hon. Wi Tako Ngatata, Waaka Houtipu, Marangai, Apikaira, and others
Wellington Town Belt— Part of Block XV., containing 4 acres 35 perches; part of Block XVA., containing 35 acres 1 rood 24 perches; and part of Block XV B., containing 18 acres 35 perches	Hon. Wi Tako Ngatata, Waaka Houtipu, Marangai, Apikaira, and others
Hutt District— Reserve near Pitoone, called Pokaiwhanga ... Section 2, Petone, Subdivision containing 2 roods 11 perches Section 16, Pitoone, Subdivision containing 5 acres 3 roods 31 perches Section 57, said to contain 66 acres ... Section No. 1, Korokoro, Subdivision (area not given) at Wolland's Dam Sections Nos. 1 and 2, Subdivision near railway crossing Section No. 3, Pitoone, Subdivision No. 7 on plan Subdivision No. 8 on plan.	Mawene Hohua, Henare Te Puni, and others. Haana Te Puni and Henare Te Puni. Mawene Hohua. Karena Porutu and Huhana Taukare. Ngapaki Te Puni. Ngapaki Te Puni and Matene Tauwhare. Henare Te Puni and Matene Tauwhare.
Waiwhetu District— Section 19, Subdivision No.	Tini.

PANUITANGA.

NOTEMEA i runga i tetahi Komihana i raro i te ringa o te Kawana i roto i te Kaunihera i tuhia i te 29 o nga ra o Maehe, 1881, i whakaturia te tangata kei raro iho nei tona ingoa, ara, a te Hiwhi (Charles Heaphy, Esq., V.C.), hei Komihana uiui i nga take o nga tangata Maori, o etahi tangata Maori ranei, e ki ana e whai take ana ratou e whiwhi ana ranei ratou i te painga i runga i nga whenua i te Takiwa Porowinitanga o Poneke e mohiotia nei ko nga whenua rahui Maori o te Kamupene o Niu Tireni, ki te uiui ano hoki i nga take i rauhutia ai aua whenua pera, ki te whakahaere i nga reti me nga moni koha e puta ake ana i runga i aua tu whenua kia tika ai te whakatau; a i runga i taua uiuinga ka ahei ia te whakarongo korero i runga i te oati, kore oati ranei, a ki te tuku i tona pukapuka whakaatu ki a te Kawana.

No reira i runga i taua Komihana me nga kupu tohutohu mai ki a au, ka panuitia e ahau, tera ahau e noho ki te Tari Maori i Poneke, a te Mane te 23 o nga ra o Mei, 1881, me nga ra i muri atu, ki reira uiui ai i nga take o aua Maori ki nga whenua kua whakahuatia i roto i te Kupu Apiti i raro iho nei, a ki te titiro hoki i te whakahaere tika mo nga reti me nga moni koha e puta ake ana i runga i aua whenua, a he tono tenei ki nga tangata Maori e ki ana e whai take ana ratou, e whiwhi ana ranei i te painga i runga i aua whenua pera, ki era atu tangata hoki e ki ana he take o ratou ki aua whenua, kia haere ake ratou ki taku aroaro i te ra me te kainga kua whakahuatia i runga ake nei, ki te whakatuturu i o ratou take me o ratou paanga ki aua whenua.

TE HIWHI,
(CHARLES HEAPHY),
Komihana.

KUPU APITI.

Nga whenua.	Nga kai-tono.
Taone o Poneke— Nga Tekiona i te Taone, Nama 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 22, 24, me 25	Hon. Wi Tako Ngatata, Waaka Houtipu, Marangai, Apikaira, me etahi atu.
Bohe o te Taone o Poneke— Tetahi wahi o Poraka, Nama XV., e 4 eka 0 ruuru 35 paati; tetahi wahi o Poraka, XV _A , e 35 eka 1 ruuru 24 paati; me tetahi wahi o Poraka XV _B , 18 eka 0 ruuru 35 paati	Hon. Wi Tako Ngatata, Waaka Houtipu, Marangai, Apikaira, me etahi atu.
Takiwa o Heretaunga— Whenua Rahui e tata ana ki Pitoone, ko Pokai-whanga te ingoa Tekiona Nama 2, Pitoone, Te Wawahanga, ko te nuinga e 2 ruuru 11 paati Tekiona Nama 16, Pitoone, Te Wawahanga, ko te nuinga e 5 eka 3 ruuru 31 paati Tekiona Nama 57, e kiaa ana e 66 eka ... Tekiona Nama 1, Korokoro, kahore i mohiotia nga eka, kei te Matatara a Wolland Tekiona Nama 1 me 2, Te Wawahanga, e tata ana ki te whakawhitinga o te Rerewe Tekiona Nama 3, Pitoone, Te Wawahanga, Nama 7, i runga i te mapi Te Wawahanga, Nama 8, i runga i te mapi ... Takiwa o Waiwhetu— Tekiona Nama 19, Wawahanga Nama 13 ...	Mawene Hohua, Henare Te Puni, me etahi atu. Hana Te Puni me Henare Te Puni. Mawene Hohua. Karena Porutu me Huhana Taukare. Ngapaki Te Puni. Ngapaki Te Puni me Matene Tauwhare. Henare Te Puni me Matene Tauwhare. Tini.

NOTICE.

Native Land Court Office,

Auckland, April 5th, 1881.

WHEREAS by an Order in Council made on the 18th day of May, 1880, it was ordered by His Excellency the Governor in Council, under "The Native Land Act, 1873," "The Native Land Act, 1874," "The Native Land Act, 1878," and "The Native Land Court Act, 1880," that the claim of Hoera Te Mimiha and others, to a piece of land called Te Waka a Tiki Te Aroha; the claim of Meha Te Moananui and others, to a piece of land called Otamaurunganui; the claim of Timiuha Taiwhakaea and others, to a piece of land called Takapau; and the claim of Hoera Te Mimiha aforesaid, and others, to a piece of land called Manuka No. 3, should be heard before the Native Land Court of New Zealand, and that such rehearings shall take place before the 18th day of May, 1881. These lands are all situate at Ohinemuri, Hauraki, and were adjudicated upon by the said Court at Shortland, during the months of July, August, and September, 1878:

Now, I hereby give notice that a sitting of the Native Land Court will be held at Shortland, on the 6th day of May next for the rehearing of the aforesigned claim.

A. J. DICKEY,
Registrar.

PANUITANGA.

Tari o te Kooti Whenua Maori,

Akarana, Aperira 5, 1881.

NOTE MEA i tetahi Kii Runanga i puta i te 18 o nga ra o Mei, 1880, i mea te Kawana ratou ko tono Runanga i runga i te tikanga o "Te Ture Whenua Maori, 1873," "Te Ture Whenua Maori, 1874," "Te Ture Whenua Maori, 1878," me "Te Ture Kooti Whenua Maori, 1880," ko te tono a Hoera Te Mimiha, me etahi atu, mo tetahi piihi whenua ko Te Waka a Tiki Te Aroha te ingoa, ko te tono a Meha Te Moananui, me etahi atu, mo tetahi piihi whenua ko Otamaurunganui te ingoa, ko te tono a Timiuha Taiwhakaea, me etahi atu, mo tetahi piihi whenua ko Takapau te ingoa, me te tono hoki a Hoera Te Mimiha, me etahi atu, mo tetahi piihi whenua ko Manuka Nama 3 te ingoa, me whakawa hou ano i te aroaro o te Kooti Whenua Maori o Niu Tiren, a me tu aua whakawa tuarua ki mua mai o te 18 o nga ra o Mei, 1881. Ko enei piihi whenua katoa kei Ohinemuri, kei te Takiwa o Hauraki, a i whakawakia e te Kooti Whenua Maori i Hoterene, i roto o nga ra o Hurae, o Akuhata, o Hepetema, 1878.

Na, he Panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tu te Kooti Whenua Maori ki Hotereni Taone, a te 6 o nga ra o Mei, 1881, ki te whakawa hou ano i tenei piihi whenua.

NA TIKI,
Rehita o te Kooti,

NOTICE.

Native Land Court Office,

Auckland, April 5th, 1881.

WHEREAS by an Order in Council made the 18th day of May, 1880, it was ordered by His Excellency the Governor in Council, under "The Native Land Act, 1873," "The Native Land Act, 1874," "The Native Land Act, 1878," and "The Native Land Court Act, 1880," that the claim of Hori Raerena, to succeed to the interest of Raniera Raerena deceased, in certain real estate to wit, two wooden houses and one raupo house, situate at or in the neighbourhood of Uawa, heard and determined by the Native Land Court of New Zealand, at Uawa, Tologa Bay, on the 12th day of March, 1879, should be reheard before the said Court, and that such rehearing shall take place before the 18th day of May, 1881:

Now, I hereby give notice that a sitting of the Native Land Court will be held at Uawa, Tologa Bay, on the 12th day of May next, for the rehearing of the aforementioned claim.

A. J. DICKEY,
Registrar.

PANUITANGA.

Tari o te Kooti Whenua Maori,

Akarana, Aperira 5, 1881.

NOTEMEA i tetahi Kii Runanga i puta i te 18 o nga ra o Mei, 1880, i mea te Kawana ratou ko tona Runanga i runga i te tikanga o "Ture Whenua Maori, 1873," "Te Ture Whenua Maori, 1874," "Te Ture Whenua Maori, 1878," me "Te Ture Kooti Whenua Maori, 1880," ko te tono a Hori Raerena kia tu ia hei Kai-riwhi mo Raniera Raerena ki nga whare papa e rua, ki tetahi whare raupo hoki, e tu ana i te takiwa o Uawa, i whakawakia e te Kooti Whenua Maori o Niu Tireni ki Uawa, i te 12 o nga ra o Maehe, 1879, me whakawa hou ano i te aroaro o taua Kooti, a me tu taua whakawa tuarua ki mua mai o te 18 o nga ra o Mei, 1881.

Na, he Panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tu te Kooti Whenua Maori ki Uawa, a te 12 o nga ra o Mei, 1881, ki te whakawa hou ano i tenei tono.

NA TIKI,
Rehita o te Kooti.

NOTICE.

Native Land Court Office,

Auckland, April 5th, 1881.

WHEREAS by an Order in Council made on the 18th day of May, 1880, it was ordered by His Excellency the Governor in Council, under "The Native Land Act, 1873," "The Native Land Act, 1874," "The Native Land Act, 1878," and "The Native Land Act, 1880," that the claim of Pomare Kingi and others to a piece of land called Manurewa, situate at Ohaeawai, in the District of Bay of Islands, heard and determined by the Native Land Court of New Zealand, at Ohaeawai, in the said district, on the 23rd day of January, 1880, should be reheard before the said Court, and that such rehearing shall take place before the 18th day of May, 1881:

Now, I hereby give notice that a sitting of this Court will be held at Ohaeawai, Bay of Islands, on the 17th day of May next, for the rehearing of the abovenamed claim.

A. J. DICKEY,
Registrar.

PANUITANGA.

Tari o te Kooti Whenua Maori,

Akarana, Aperira 5, 1881.

NOTEMEA i tetahi Kii Runanga i puta i te 18 o nga ra o Mei, 1880, i mea te Kawana ratou ko tona Runanga i runga i te tikanga o "Te Ture Whenua Maori, 1873," "Te Ture Whenua Maori, 1874," "Te Ture Whenua Maori, 1878," me "Te Ture Kooti Whenua Maori, 1880," ko te tono a Pomare Kingi, me etahi atu, mo tetahi piihi whenua ko Manurewa te ingoa, e takoto ana i Ohaeawai, i te Takiwa o Peiwhairangi, i whakawakia e te Kooti Whenua Maori o Niu Tireni i Ohaeawai, i taua Takiwa ano, i te 23 o nga ra o Hanuere, 1880, me whakawa ano i te aroaro o taua Kooti, a me tu taua whakawa tuarua ki mua mai o te 18 o nga ra o Mei, 1881.

Na, he Panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tu te Kooti Whenua Maori ki Ohaeawai, Peiwhairangi, a te 17 o nga ra o Mei, 1881, ki te whakawa hou ano i taua piihi whenua.

NA TIKI,
Rehita o te Kooti.

NOTICE.

Native Land Court Office,

Auckland, April 6th, 1881.

WHEREAS by an Order in Council made on the 26th day of October, 1880, it was ordered by His Excellency the Administrator of the Government in Council, under "The Native Land Act, 1873," "The Native Land Act, 1874," "The Native Land Act, 1878," and "The Native Land Court Act, 1880," that the claim of Te Hemara Tauhia and others, to a piece of land called Hauturu, being the island commonly called or known by the name of Little Barrier, situated over against Cape Rodney, in the Northernmost part of

Hauraki Gulf, heard and decided at a sitting of the Native Land Court of New Zealand, held at Helensville, in the District of Kaipara, on the 16th day of July, 1880, should be reheard before the said Court, and that such rehearing should take place before the 26th day of October, 1881:

Now, I hereby give notice that a sitting of this Court will be held at Helensville, Kaipara, on the 6th day of May next, for the rehearing of the abovenamed claim.

A. J. DICKEY,
Registrar.

PANUITANGA.

Tari o te Kooti Whenua Maori,

Akarana, Aperira 6, 1881.

NO TEMEA i tetahi Kii Runanga i puta i te 26 o nga ra o Oketopa, 1880, i mea te Kai-whakahaeere i te Kawanatanga ratou ko tona Runanga i runga i te tikanga o "Te Ture Whenua Maori, 1873," "Te Ture Whenua Maori, 1874," "Te Ture Whenua Maori, 1878," me "Te Ture Kooti Whenua Maori, 1880," ko te tono a Te Hemara Tauhia me etahi atu, mo tetahi pihi whenua ko Hauturu (Little Barrier) te ingoa, he motu, kei te taha o Omaha (Cape Rodney), kei te tino taha Tuaraki o te moana o Hauraki, i whakawakia e te Kooti Whenua Maori o Niu Tireni ki Te Awaroa, Kaipara, i te 16 o nga ra o Hurae, 1880, me whakawa hou ano ki te aroaro o taua Kooti, a me tu taua whakawa tuarua ki mua mai o te 26 o nga ra o Oketopa, 1881.

Na, he Panuitanga tenei kia mohiotia ai ka tu te Kooti Whenua Maori ki Te Awaroa, Kaipara, a te 6 o nga ra o Mei, 1881, ki te whakawa hou ano i taua pihi whenua.

NA TIKI,
Rehita o te Kooti.

SUBDIVISION OF HEREDITAMENTS.

Native Land Court Office,

Auckland, April 6th, 1881.

NOTICE is hereby given that at a sitting of this Court, to be held at Te Awaroa, in the District of Kaipara, on the 6th day of May next, will be heard the application of the persons whose names appear in the first column for the subdivision of the hereditament comprised in the Crown grant of the piece of land the name of which appears in the second column, situate in the district named in the third column.

By order,

A. J. DICKEY,
Registrar.

Name of the Persons applying for the Subdivision of Land.	Name of the Block to be subdivided.	District in which the land is situate.
Tame Rauna, Ema Mihaka, Hone Papahia, and Rukia	Te Ngaere	Mahurangi.

HE PANUITANGA

Mo etahi pihi whenua kia wahia.

Tari o te Kooti Whenua Maori,

Akarana, Aperira 6, 1881.

HE Panuitanga tenei kia mohiotia ai, ko a te nohoanga o tenei Kooti ki Te Awaroa, i te Takiwa o Kaipara, a te 6 o nga ra o Mei, 1881, te whakarangona ai te tono a nga tangata e mau nei o ratou ingoa i te rarangi tuatahi, kia wahia, kia roherohea te whenua i roto i te Karauna Karaati e mau nei te ingoa i te rarangi tuarua, ko te Takiwa kei te rarangi tuatoru.

NA TIKI,
Rehita o te Kooti.

Ko nga ingos o nga tangata i tono kia wahia te whenua.	Te ingoa o te whenua i tonoa kia roherohea.	Te Takiwa.
Tame Rauna, Ema Mihaka, Hone Papahia, Rukia	Te Ngaere	Mahurangi.

Printed under the authority of the New Zealand Government, by GEORGE DIDSBURY, Government Printer, Wellington.